

18. 12. 2003

Na Rozhledné  
IČ: 62025970

**HARPAGON Software s.r.o.**

se sídlem v Rosicích u Chraští, Rosice 274, PSČ 538 34  
a hlavní provozovnou v Chrudimi IV, Na Rozhledné 766, PSČ 537 01  
IČ: 62 02 59 70 DIČ: 233 - 62 02 59 70  
zastoupená jednatelem společnosti Petrem Pokorným a ing. Jaromírem Zajíčkem

*Zapsáno u Krajského soudu v Hradci Králové pod spisovou značkou oddíl C, vložka 6824*

(dále jen prodávající)

a

**Služby města Pardubic a.s.**

se sídlem v Pardubicích – Bílé předměstí, Hůrka 1803, PSČ 530 02  
IČ: 25 26 25 72  
zastoupená místopředsedkyní představenstva a ředitelkou společnosti Ing. Leou Tomkovou

*Zapsáno u rejstříkového soudu v Hradci Králové pod spisovou značkou oddíl B, vložka 1527*

(dále jen kupující)

uzavírají tuto

**KUPNÍ SMLOUVU**  
č. 0101-2004

**I.**

**Předmět smlouvy**

Předmětem smlouvy je závazek prodávajícího prodat kupujícímu uživatelská práva k programovému vybavení, kterým je ekonomický systém LCS Helios IQ v příslušné konfiguraci specifikované v cenové nabídce, která se stává, jako příloha č. 1, nedílnou součástí této smlouvy a závazek kupujícího předmětné programové vybavení od prodávajícího koupit.

**II.**

**Kupní cena a cena za implementaci a služby**

1. Smluvní strany sjednávají, že kupní cena za poskytnutí uživatelských práv k programovému vybavení specifikovaném v předchozím ustanovení I. článku této smlouvy činí po slevě částku ve výši **221 820 Kč + DPH**, slovy dvěsetdvacetjedentřicet tisíc osmsetdvacet korun českých.



2. Smluvní strany konstatují, že prodávající poskytne v rámci projektu implementace systému metodickou podporu, která obsahuje kompletní nastavení serveru SQL kupujícího a celého systému LCS Helios IQ, základní nastavení systému, nastavení uživatelských práv, nastavení parametrů jednotlivých modulů, základní školení jednotlivých uživatelů, konzultační podporu při řešení specifických potřeb. Cena realizace implementace ve výši **203 000 Kč + DPH**, slovy dvěsettřítisíce korun českých, vychází ze struktury činností a časové náročnosti implementace. Rozsah implementace je uveden v příloze č. 2.

3. Smluvní strany konstatují, že prodávající poskytuje k ekonomickému systému LCS Helios IQ další služby specifikované v ceníku služeb, jež tvoří přílohu č. 3, a který stanoví ceny za jednotlivé služby. Proávající tyto služby realizuje pouze na základě samostatných objednávek kupujícího kdykoli v průběhu zavádění nad rámec implementace a poté při používání ekonomického systému LCS Helios IQ. Proávající si vyhrazuje právo tento ceník služeb měnit v závislosti na ekonomické situaci na trhu s tím, že v případě změn je povinen o těchto kupujícího neprodleně vyrozumět.

4. Proávající se zavazuje poskytovat kupujícímu telefonickou konzultační službu, update a legislativní upgrade programového vybavení LCS Helios IQ. Kupující se zavazuje za tyto služby uhradit prodávajícímu roční poplatek, tzv. Systémovou podporu, ve výši **66 546 Kč + DPH**, slovy šedesátšesttisícpětsetčtyřicetšest korun českých, která se rovná částce ve výši **18%** z kupní ceny před slevou, stanovené v předchozím ustanovení 1. odst. tohoto článku.

### III.

#### Způsob úhrady kupní ceny a cen za služby

1. Smluvní strany sjednávají, že kupující uhradí kupní cenu stanovenou v předchozím ustanovení 1. odst. II. článku prostřednictvím faktury vystavené prodávajícím s tím, že splatnost je stanovena na 10. den ode dne jejího doručení.

2. Smluvní strany sjednávají, že kupující uhradí kupní cenu stanovenou v předchozím ustanovení 2. odst. II. článku prostřednictvím měsíčních faktur, vystavených prodávajícím následně po provedení jednotlivých částí implementace s tím, že splatnost je stanovena na 10. den ode dne jejich doručení.

3. Veškeré kupujícím objednané služby specifikované v předchozím ustanovení 3. odst. II. článku této smlouvy jsou kupujícímu fakturovány bezprostředně po jejich provedení prodávajícím s tím, že splatnost faktury je vždy stanovena na 10. den ode dne jejího doručení.

4. Kupující se zavazuje pravidelný roční poplatek „Systémová podpora“ specifikovaný v předchozím ustanovení 4. odst. II. článku této smlouvy uhradit prodávajícímu nejpozději ke dni 1. ledna každého kalendářního roku po celou dobu používání programového vybavení LCS Helios IQ, a to na základě prodávajícím vystavené faktury. První úhrada tohoto poplatku bude kupujícím realizována na základě faktury

prodávajícím vystavené současně s fakturou pro úhradu kupní ceny programového vybavení LCS Helios IQ.

5. Smluvní strany sjednávají, že pokud kupující nezaplatí jakékoli finanční plnění vyplývající z této smlouvy v termínu stanoveném danou fakturou je prodávající oprávněn požadovat a kupující je povinen uhradit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky za každý byt i započatý den prodlení.

#### IV.

##### **Záruka, reklamace a podmínky pro platnost záruky**

1. Prodávající garantuje funkčnost programového vybavení LCS Helios IQ plně odpovídající dodané dokumentaci. V případě zjištění vad programového vybavení LCS Helios IQ je kupující oprávněn uplatnit reklamaci.

2. Konkrétní vymezení záručních a reklamačních podmínek je stanoveno v licenčních podmínkách, které se stávají, jako příloha č. 4, nedílnou součástí této smlouvy.

3. Pro oprávněné uplatnění záručních podmínek smluvní strany sjednávají, že kupující je povinen:

- a) bez výjimek dodržovat pokyny uvedené v dokumentaci prodávajícího programového vybavení a ve výše citovaných licenčních podmínkách;
- b) vést provozní deník v souladu se vzorem, který se stává, jako příloha č. 5, nedílnou součástí této smlouvy;
- c) zajištění obsluhy programového vybavení LCS Helios IQ pouze vyškolenými pracovníky;
- d) provozovat programové vybavení LCS Helios IQ na počítačích splňujících „systémové požadavky“.

4. Smluvní strany činí nesporným, že prodávající neručí za bezpečnost dat a neodpovídá za závady programového vybavení LCS Helios IQ, které prokazatelně nevzniknou jeho zásahem nebo které vzniknou v důsledku neposkytnutí informací ze strany kupujícího nutných pro řádné předání a uvedení do provozu programového vybavení LCS Helios IQ.

#### V.

##### **Harmonogram prací**

1. Následující harmonogram prací předpokládá součinnost prodávajícího a kupujícího, zejména pak ve fázi implementace a školení.

Podpis smlouvy	12/2003-1/2004
Příprava technického prostředí	1/2004
Technická instalace	1/2004
Konverze dat	1-2/2004
Implementace	1-3/2004
Školení	3/2004
Ostrý provoz	4/2004
Mzdy – implementace	4-5/2004
Mzdy – školení	6/2004
Mzdy – ostrý provoz	7/2004

## VI.

### Ostatní ujednání

1. Smluvní strany sjednávají, že kupující je povinen seznamovat prodávajícího při jeho servisních činnostech spojených s prodávaným programovým vybavením se všemi potřebnými údaji, daty, informacemi a podmínkami předpokládaného využívání software a hardware v rámci činnosti společnosti kupujícího.

2. Kupující souhlasí s uváděním názvu své obchodní společnosti v tiskových materiálech a při propagačních akcích prodávajícího.

3. Smluvní strany se zavazují, že veškeré informace získané v rámci obchodního vztahu vyplývajícího z této smlouvy budou považovány za důvěrné a nebudou z jejich strany zneužity ani jinak šířeny.

4. Proávající garantuje možnost servisního zásahu u kupujícího v pracovní dny v době mezi 8 až 16 hodinou do 4 hodin od výzvy kupujícího. Tento servisní výjezd je účtován vždy podle platného ceníku služeb, který tvoří přílohu č. 3 této smlouvy. V případě platnosti nového ceníku, bude kupující neprodleně informován o nových cenách a obchodních zvyklostech.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany činí nesporným, že jakékoli změny či doplnění této smlouvy mohou být provedeny pouze po vzájemném projednání formou písemných dodatků signovaných smluvními stranami.

2. Tato smlouva, která nabývá své platnosti a účinnosti dnem podpisu, je vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

3. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvy před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, přičemž její autentičnost stvrzují svými níže uvedenými podpisy.

18 -12- 2003

V Pardubicích dne .....

Prodávající:

.....  
[Redacted Signature]

Petr Pokorný  
jednatel

[Redacted Signature]

Ing. Jaromír Zajíček  
jednatel

Kupující:

.....  
[Redacted Signature]

Ing. Lea Tomková  
ředitelka společnosti

Služby města Pardubic a.s.  
Hůrka 1803  
530 02 Pardubice  
①

**HARPAGON**  
SOFTWARE s.r.o.

Na Rozhledné 766, 537 01 Chrudim IV,  
IČO: 62025970 DIČ: 233-62025970

#### Přílohy:

- Příloha č. 1 – Cena za licenci LCS Helios IQ
- Příloha č. 2 – Cena za implementaci
- Příloha č. 3 – Ceník poskytovaných služeb
- Příloha č. 4 – Licenční podmínky
- Příloha č. 5 – Vzor provozního deníku

## Příloha č. 1 – Cena za licenci LCS Helios IQ

Cena licence systému **LCS Helios IQ** je určena pro síťovou instalaci s 20 uživateli.

Obsahuje tyto agendy, základní vlastnosti a funkce:

### JÁDRO SYSTÉMU - počet uživatelů: 20

- Uživatelská práva
- Číselník organizací
- Bankovní doklady
- Organizační struktura
- Cizí měny
- Jádro systému
- Kontace

### EKONOMIKA - počet uživatelů: 12

- Účetnictví
- Banka (včetně 1 skriptu)
- Pokladna
- Majetek

### OBCHOD - počet uživatelů: 8

- Oběh zboží
- Nákup a prodej

### STYK SE ZÁKAZNÍKY - počet uživatelů: 13

- Faktury vydané
- Pošta a faktury přijaté

### MANAŽERSKÉ VYHODNOCOVÁNÍ - počet uživatelů: 2

- Definované formuláře
- Manažerské rozhraní
- Účetní výkazy
- Finance

### LIDSKÉ ZDROJE - počet uživatelů: 2

- Mzdy
- Česká spořitelna - export
- Personalistika

### DOPRAVA - počet uživatelů: 1

- Doprava - základ
- Sledování údržby

<b>CENA ZA LICENCI</b>	<b>369 700 Kč</b>
Sleva 40 % Upgrade ze SIS 21	147 880 Kč
<b>CELKOVÁ CENA ZA LICENCI</b>	<b>221 820 Kč</b>

Počet datových adresářů v licenci 1 + 1 (zkušební)

Služby města Pardubic a.s.  
Hůrka 1803  
530 02 Pardubice

## Příloha č. 2 – Cena za implementaci

• Detailní úvodní studie	40 000,-
• Dle Smlouvy o provedení ÚS	-20 000,-
• Technická instalace systému na server a stanice	25 000,-
• Implementace a školení modulů systému	153 000,-

---

**CELKEM**

**203 000,-**

Částka za případnou konverzi dat je závislá na počtu hodin tvorby konverzního skriptu a je honorována hodinovou sazbou 1 000,-.

Poznámka: V ceně implementace je zahrnuta polovina cestovních výloh.

Služby města Pardubic a.s.  
Hárka 1803  
530 02 Pardubice  
Ⓢ

## Příloha č. 3 – Ceník poskytovaných služeb

### Konzultační služby

Odborná konzultace (započatá hodina)	900,-
Expertní konzultace (započatá hodina) /výjezdy programátorů, definování formulářů, zpracování metodik, oprava dat, konverze dat apod./	1 300,-
Metodická podpora (den)	9 800,-

### Paušály a cestovné

Výjezd k zákazníkovi	800,-
Výjezd do 24 hodin	1 500,-
Výjezd do 4 hodin	3 000,-
Cestovné 1 km	9,-
Čas při výjezdu strávený na cestě, pokud tento přesáhne 1 hodinu (počítána cesta tam i zpět) za každou další hodinu	300,-

Poznámka :Výjezd k zákazníkovi se nepočítá v době implementace systému

### Příplatky za práci mimo pracovní dobu

Pracovní doba společnosti HARPAGON Software s.r.o. je v pondělí až pátek od 8 do 16 hodin. Mimo tuto dobu budou za práci u zákazníka účtovány následující příplatky:

Práce v sobotu a v době od 7:00 do 8:00, od 16:00 do 22:00	25%
Práce v neděli a v době od 22:00 do 7:00	50%



## Příloha č. 4 – Licenční podmínky

- Programový systém LCS Helios IQ je soubor programů chráněný podle autorského zákona.
- Je dodáván na originálních nosičích dat autorizované nahraných firmou LCS International, a.s.
- Výrobce převádí na uživatele (kupujícího) právo k provozování systému LCS Helios IQ na jedné lokální počítačové síti (síťová verze).
- Uživatel této licence nesmí poskytnout třetí osobám instalační média ani jejich kopie. Případně postoupení uživatelského práva třetí osobě musí být sjednáno smluvně s prodávajícím.
- Uživatel se zavazuje neprovádět žádné zásahy do programu.

## TECHNICKÉ PODMÍNKY

### Minimální konfigurace serveru

		Procesor	Ram	Disk
Win 98	MSDE	Intel P 200 MHz	256 MB	1.6 GB
Win 98	SQL Desktop	Intel P 200 MHz	256 MB	1.6 GB
NT 4.0 WS	MSDE	Intel PRO 200 MHz	256 MB	1.6 GB
NT 4.0 WS	SQL Desktop	Intel PRO 200 MHz	256 MB	1.6 GB
NT 4.0 Server	SQL Server	Intel PRO 200 MHz	1 GB	2 GB
W2K Professional	SQL desktop	Intel P II 266 MHz	512 MB	2.6 GB
W2K Server	SQL Server	Intel P II 266 MHz	1 GB	2.6 GB
SBS 4.5	*	Intel PRO 233 MHz	1 GB	2 GB
SBS 4.5	**	Intel P II 300 MHz	1 GB	2.6 GB

\* provozovány servery ze SBS - SQL, Exchange, Proxy

\*\* provozovány servery z BO - SQL, Exchange, Proxy

MSDE = data engine

SQL desktop = SQL server desktop edition

### Minimální konfigurace počítače v síťovém provozu

	Procesor	Ram	Disk
Win 95 - Helios IQ *	Intel P 166 MHz	64 MB	1 GB
Win 95 - Helios IQ + Office 2000 **	Intel P 166 MHz	128 MB	1 GB
Win 98 - Helios IQ *	Intel P 200 MHz	64 MB	1.6 GB
Win 98 - Helios IQ + Office 2000 **	Intel P 200 MHz	128 MB	1.6 GB
Win ME - Helios IQ *	Intel P II 266 MHz	64 MB	2 GB
Win ME - Helios IQ + Office 2000 **	Intel P II 266 MHz	128 MB	2.2 GB
NT 4.0 - Helios IQ *	Intel PRO 200 MHz	128 MB	1 GB
NT 4.0 - Helios IQ + Office 2000 **	Intel PRO 200 MHz	128 MB	1.6 GB
W2K_XP Professional - Helios IQ *	Intel P 200 MHz	128 MB	2 GB
W2K Professional - Helios IQ + Office 2000 **	Intel P 200 MHz	256 MB	2.6 GB

\* počítač je využíván pouze jako klient Heliosu

\*\* na počítači je provozován rovněž Office 2000

Tyto minimální konfigurace jsou vztaženy k programovému vybavení LCS Helios IQ v okamžiku distribuce.

## Příloha č. 5 – Vzor provozního deníku

Do deníku je nutno zaznamenávat všechny důležité události související s provozem IS LCS Helios IQ zejména:

- Havárie serveru (zhroucení operačního systému, HW závady).
- Servis technických prostředků sítě (kabeláž, aktivní a pasivní prostředky zajišťující síťové propojení).
- Servis serveru a pracovních stanic (změna HW, SW, upgrade operačního systému).
- Zálohování dat – pokud se zálohuje ručně a nelze prokázat záznamy ze zálohovacího softwaru či zařízení.
- Odstávka serveru a síťových zařízení (např. výpadky el. napájení).

DATUM	JMÉNO PRACOVNÍKA	POPIS ČINNOSTI	POPIS STAVU	ŘEŠENÍ
PŘÍKLAD: 24.1.2004	Novák	Výměna síťové karty na serveru	Bez závad	